

Inhaltsverzeichnis / Sommaire 2/2016



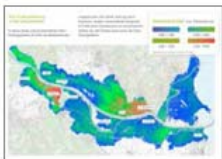
**Editorial** 43

**Geo-Informationssysteme / Systèmes d'information du territoire**

*J. Musy:*  
Étude sur l'utilisation des orthomosaïques dans la mise à jour périodique du canton de Neuchâtel 44

*J. Musy:*  
Studie über die Verwendung des Orthofotomosaiks bei der periodischen Nachführung im Kanton Neuenburg 47

*J. Musy:*  
Studio sull'utilizzo degli ortomosaici nella tenuta a giorno periodica del canton Neuchâtel 49



**Landmanagement / Gestion du territoire**

*J. Zimmermann, K. Hollenstein:*  
Landwirtschaftliche Planung St. Galler Rheintal 51

**Kultur- und Technikgeschichte / Histoire de la culture et de la technique**

*E. Schwerdtel:*  
Die Jungfrau als Bezugspunkt für frühe Vermessungsstrukturen 55



**Rubriken / Rubriques**

- Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 61
- Persönliches / Personalia 63
- Verbände / Associations 64
- Firmenberichte / Nouvelles des firmes 65
- Impressum 76

**Zum Umschlagbild:**

**Leica LS Digital Levels**  
Entdecken Sie jetzt die neuen Digitalnivelliere von Leica Geosystems. Von den «Erfindern» des digitalen Nivelliers kommt jetzt der neue Benchmark für digitales Nivellieren. Automatisierte Funktionen, Touchscreen, Autofokus und eine Genauigkeit von bis zu 0,2 mm setzen die «Meslats» im wahren Sinne des Wortes höher. Mit herausragendem Komfort und genauen Resultaten begeistern die neuen Leica Digitalnivelliere auch Sie.

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 044 809 33 11  
Telefax 044 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.ch

**Page de couverture:**

**Leica LS Digital Levels**  
Découvrez dès aujourd'hui les nouveaux niveaux numériques de Leica Geosystems. Les «inventeurs» du niveau numérique ont, avec ces nouveaux produits, défini une nouvelle référence grâce notamment aux spécificités telles que: fonctions automatisées, écran tactile, autofocus ou précision jusqu'à 0,2 mm. Les nouveaux niveaux numériques sauront vous enthousiasmer de par leur confort exceptionnel ainsi que par la qualité de leurs résultats.

**Géomatique News 2016**  
Venez nombreux à notre journée «Géomatique News» qui aura lieu le 15 mars prochain à Yverdon-les-Bains sur le site d'Y-Parc. Vous aurez, entre autres l'occasion de découvrir notre nouveau niveau numérique. (Programme et inscriptions sous [leica-geosystems.ch/Actualité/Manifestations](http://leica-geosystems.ch/Actualité/Manifestations)).

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60  
CH-1020 Renens  
Téléphone 021 633 07 20  
Téléfax 021 633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.ch